

DOREL FRANCE S.A.
Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BELGIUM
BITM Brussels International Trade Mart
Atomiumsquare 1, BP 177
1020 Brussels
BELGIQUE / BELGIE

DOREL (UK) Ltd
Imperial Place, Maxwell road,
Borehamwood, Hertfordshire,
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY
Augustinusstraße 9 c
D-50226 Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL NETHERLANDS
Postbus 6071
5700 ET HELMOND
NEDERLAND

DOREL ITALIA S.P.A.
a Socio Unico
Via Verdi, 14
24060 Telgate (Bergamo)
ITALIA

DOREL HISPANIA, S.A.
C/Pare Rodés n°26
Torre A 4°
Edificio Del Llac Center
08208 Sabadell (Barcelona)
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL
Artigos para Bebê, Lda.
Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau
Vila do Conde
PORTUGAL

DOREL JUVENILE
SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 CRISSIER
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA
Ul. Legnicka 84/86
41-503 CHORZOW
POLAND



GR.0+
GR.1



GR.0+
0 - 13 Kg



GR.1
9 - 18 Kg

Opal

SR

Čestitamo vam na kupovini.

Za maksimalnu zaštitu i udobnost vašeg deteta, neophodno je da pažljivo pročitate kroz ceo priručnik i prатите сва улпутства.

SK

Blahoželáme k nákupu.

Aby vaše dieťa malo maximálnu ochranu a pohodlie, je potrebné prečítať si pozorne celú príručku a dodržiavať všetky pokyny.

SL

Čestitke za vaš nakup.

Da bi vašemu otroku omogočili največjo možno zaščito in optimalno udobje, je bistvenega pomena, da pozorno preberete celoten priročnik in upoštevate vsa navodila.

HR

Čestitamo vam na kupnji.

Da biste djetetu zajamčili maksimalnu zaštitu i udobnost, morate pažljivo pročitati cijeli priručnik i slijediti sve upute.

CS

Gratulujeme k zakoupení vašeho výrobku.

V zájmu zajištění maximální ochrany a optimálního pohodlí vašeho dítěte je důležité, abyste si celou příručku podrobně pročteli a dodrželi všechny uvedené pokyny.

PL

Gratulujemy zakupu

Aby zapewnić dziecku najwyższy poziom bezpieczeństwa i komfortu, należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i ściśle jej przestrzegać.

HU

Gratulálunk vásasztásához!

Gyermekének maximális védelme és optimális kényelme érdekében rendkívül fontos, hogy figyelmesen elolvassa a kézikönyv egészét, és kövesse a benne szereplő utasításokat.



GR.0+



GR.1

SR - Uputstvo za upotrebu/Garancija

SK - Návod na použitie/Záruka

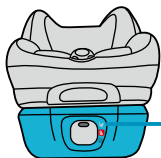
SL - Navodila za uporabo/garancijo

HR - Upute za uporabu / Jamstvo

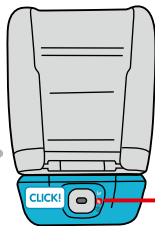
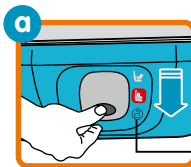
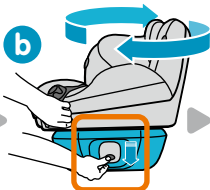
CS - Návod k použití/Záruka

PL - Instrukcja użytkowania/gwarancja

HU - Használati utasítások/Jótállás



GRO+



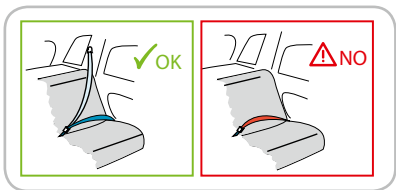
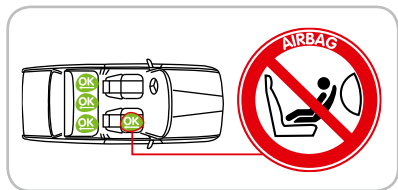
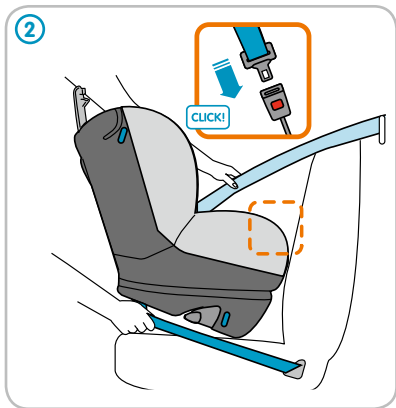
CLICK!

GR1

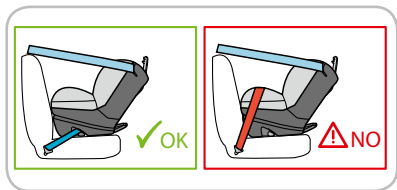
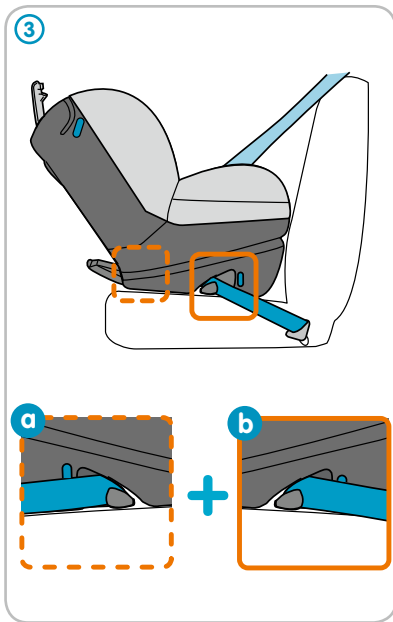




GR 0+
0 - 13 kg

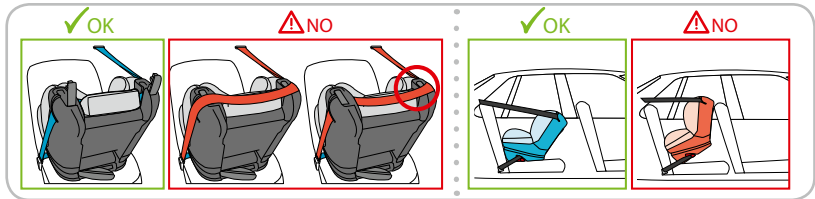
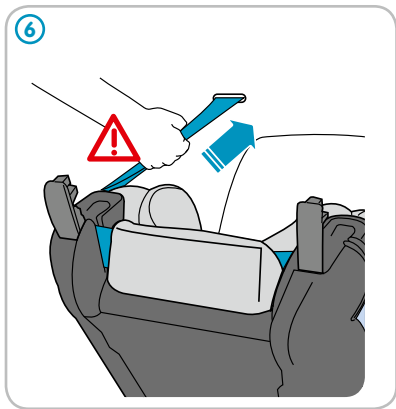
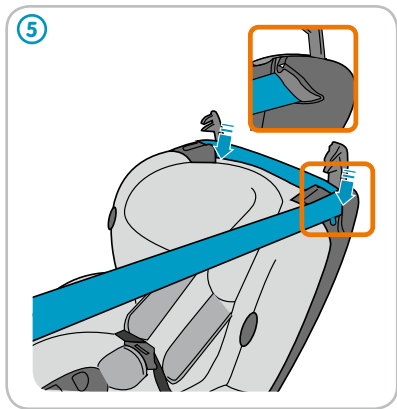


GR 0+
0 - 13 kg

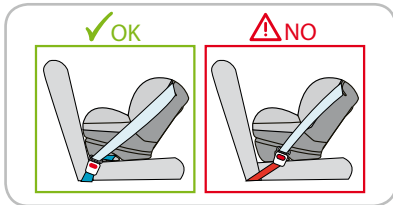
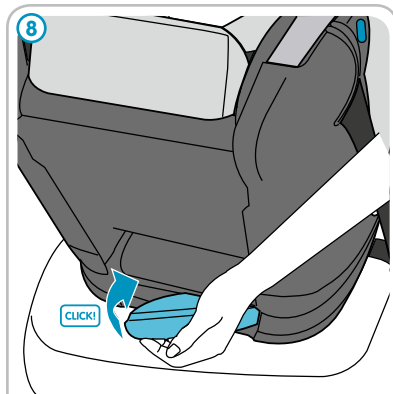




GR 0+
0 - 13 kg



GR 0+
0 - 13 kg

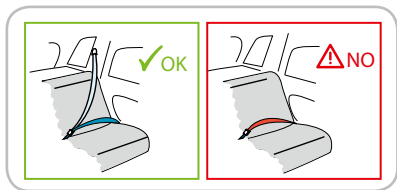
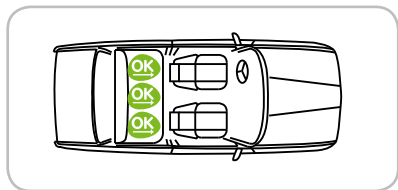
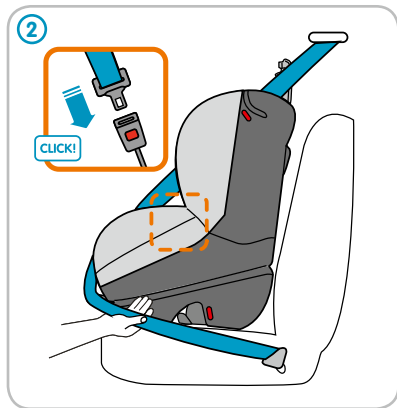


OK





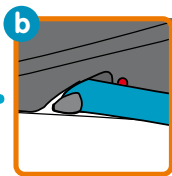
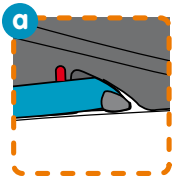
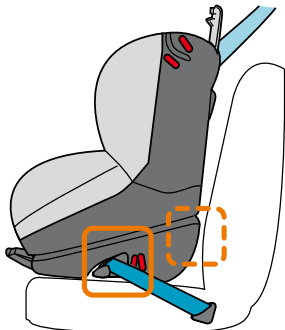
GR 1
9 - 18 kg



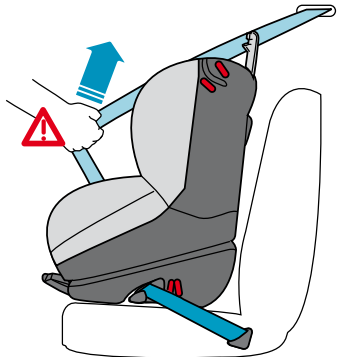
GR 1
9 - 18 kg



3

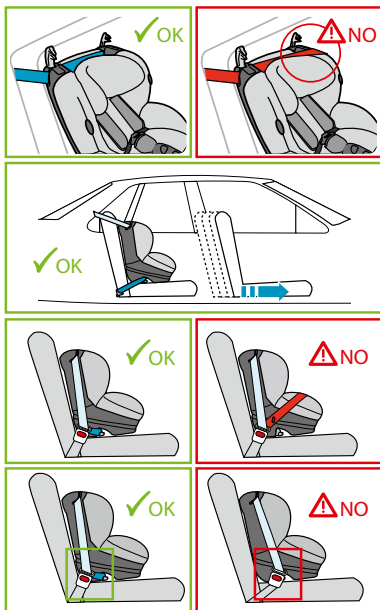
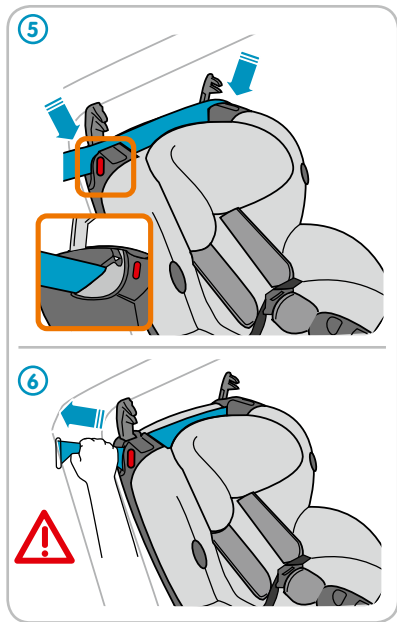


4

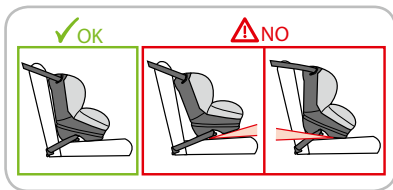
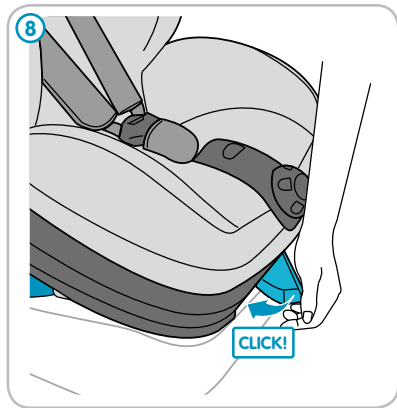
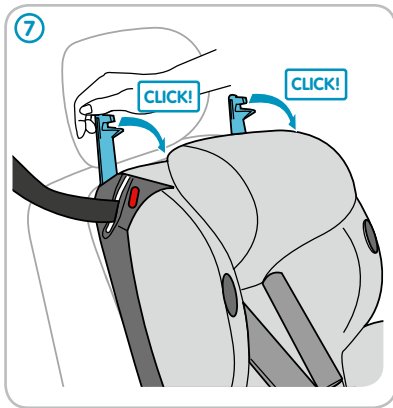




GR 1
9 - 18 kg

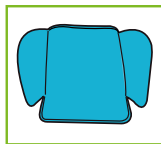


GR 1
9 - 18 kg

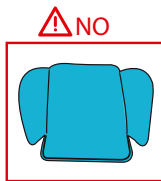


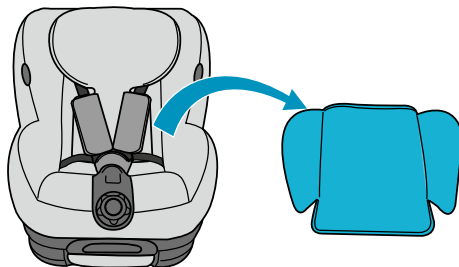


<5,5 kg



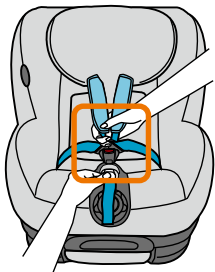
>5,5 kg



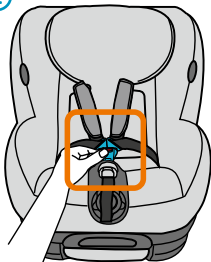




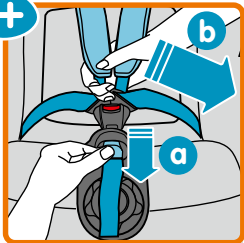
1



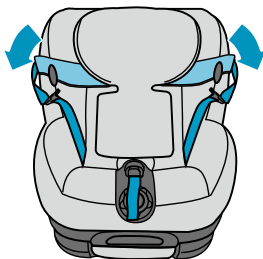
2



+



3

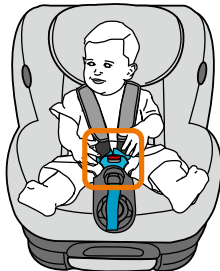
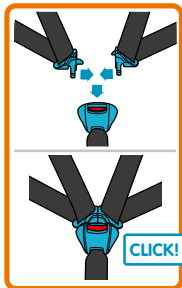




4

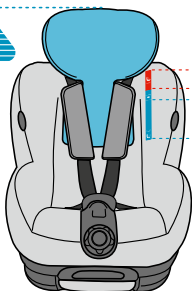
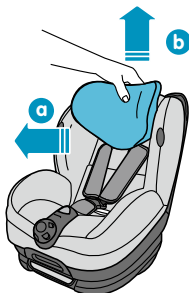


5



6





9-13 kg



- Za težinu deteta od 9 kg do 13 kg, Bébé Confort preporučuje korišćenje sedišta u položaju okrenutom unazad.
- Pri hmotnosti od 9 do 13 kg Bébé Confortporuča umiestnenie proti smeru jazdy.
- Med 9 in 13 kg Bébé Confort priporoča, da uporabljate nazaj obrnjen sedež. Nad 13 kg lahko uporabljate naprej obrnjen sedež.
- Bébé Confort preporučuje da djecu težine od 9 do 13 kg stavljate u položaj okrenut suprotno od smjera vožnje.
- Pro děti o hmotnosti 9 až 13 kg Bébé Confort doporučuje použít umístění proti směru jízdy.
- Pro hmotnost větší než 13 kg lze použít polohu po směru jízdy.
- W przypadku dzieci o wadze 9-13 kilogramów Bébé Confort zaleca zamocowanie fotelika w pozycji zwróconej tyłem do kierunku jazdy.
- 9 és 13 kg között a Bébé Confort javasolja a termék menetiránynak háttal történő használatát. 13 kg fölött használható a menetiránynak megegyező pozíció.



✓OK



⚠NO



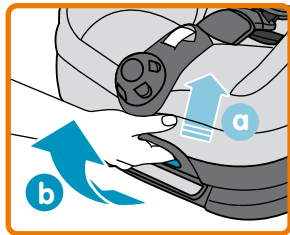
⚠NO



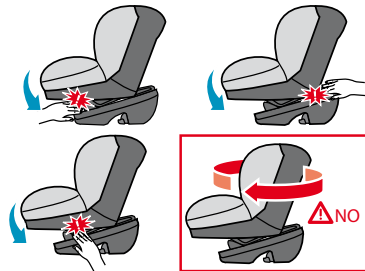
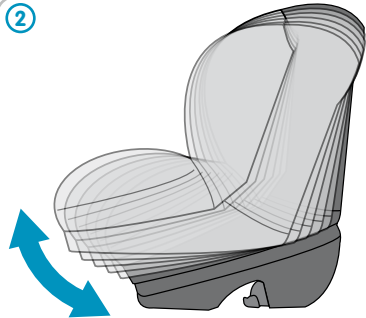
GR 1
9 - 18 kg



①

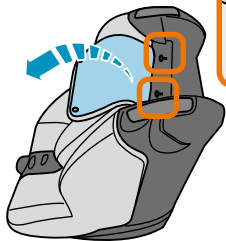


②

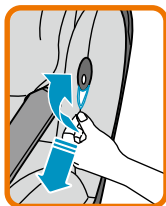




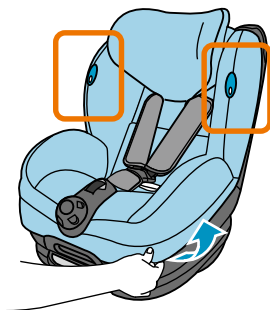
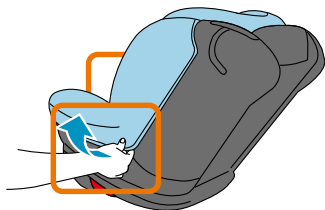
①



③

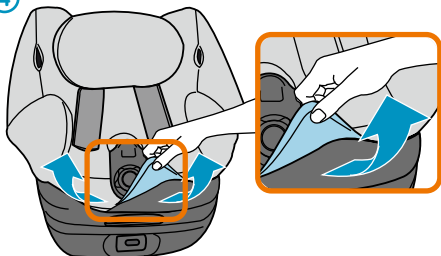


②

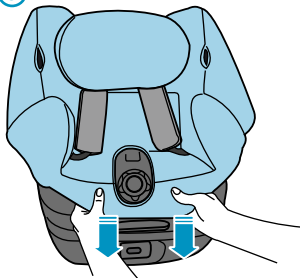




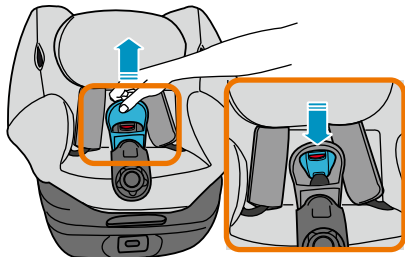
4



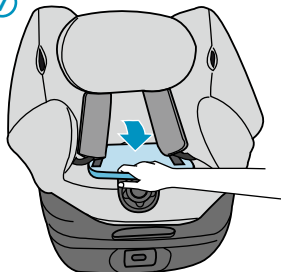
5



6

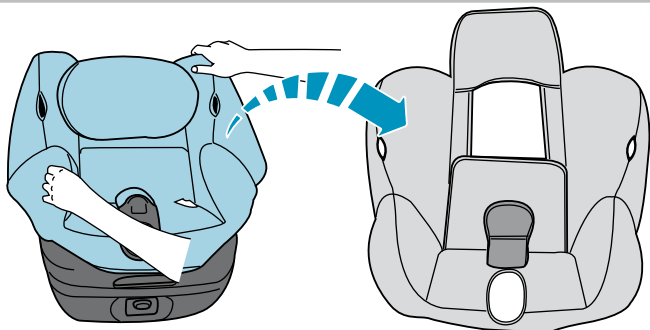


7

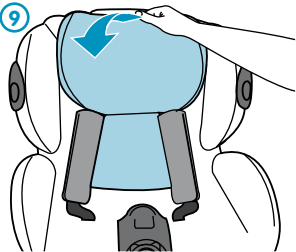




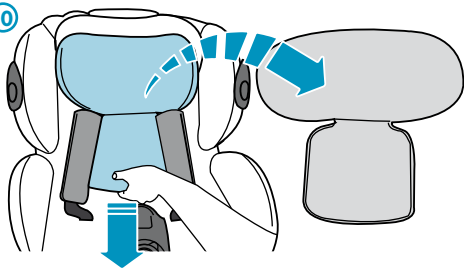
8



9



10





- A Podesivi naslon za glavu
- B Potpora za sigurnosni sklop
- C Navlaka
- D Umeci za ramena
- E Kopča pojasa
- F Prilagodavanje zasuna sigurnosnog sklopa
- G Prilagodavanje kaiša sigurnosnog sklopa
- H Podešavanje širine sedišta
- I Regulator nagiba sedišta
- J Prekidači za kontrolu zatezača
- K Otvor za pojas za krilo
- L Otvor za pojas za rame
- M Kopča kaiša
- N Dugme za prebacivanje sedišta iz položaja okrenutog unazad u položaj okrenut unapred
- O Pregrada za odlaganje uputstva za upotrebu
- P Uputstvo za upotrebu
- Q Potporni jastuk za novorođenče (*u zavisnosti od artikla)
- R Indikator za povlačenje kaiša pri promeni iz položaja okrenutog unazad u položaj okrenut unapred
- S Nošenje

Bezbednost

- Svi Bébé Confort proizvodi su pažljivo dizajnirani i testirani kako bi obezbedili sigurnost i udobnost vašeg deteta. Koristite samo dodatnu opremu koju prodaje ili koju je odobrila kompanija Bébé Confort.
- Korišćenje druge dodatne opreme može biti opasno.
- Molimo vas da pažljivo pročitate ova uput-

stva i da se upoznate sa dečijim sedištem pre upotrebe.

- Uputstvo uvek čuvajte za buduću upotrebu, u specijalnom odeljku za odlaganje koji se nalazi na dečijem sedištu.

Univerzalni sistem sa vezivanjem sigurnosnog pojasa u 3 tačke:

- Odobren model ECE R44/04
- Za GRUPU 0+ (odojčad sa težinom manjom od 13 kg): sedište se mora montirati u položaju okrenutom unazad, u polunagnutom položaju, u prednjem ili zadnjem delu vozila.
- Ovo auto sedište nemojte koristiti u položaju okrenutom unazad kada su prednji VAZDUŠNI JASTUCI ugrađeni i aktivirani.
- Sedište Grupe 1 (za bebe od 9 do 18 kg) mora se montirati u položaju okrenutom unapred u zadnjem delu vozila. Pomerite prednje sedište automobila što je više moguće unapred tako da dete ne udara u njega.
- Odgovornost proizvođača odnosi se samo na propise koji su sadržani u Evropskoj Regulativi (R44/04). Ovo odobrenje ne isključuje potrebnu pažnju i poštovanje saobraćajnih pravila.
- Nakon stavljanja deteta u auto sedište, osigurajte da sigurnosni pojas automobila bude dovoljno zategnut povlačenjem pojasa. Takođe osigurajte da se pojas ne uvije.

Bébé-Confort Opal i vaša beba:

- U položaju okrenutom unazad Opal auto sedište je automatski postavljeno sa naslonom u najnižem položaju. Samim tim se regulator



nagiba naslona ne može koristiti.

- Dete nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- Dete u vozilu nikada ne ostavljajte samo.
- Čak i mali udar u vozilo može vaše dete pretvoriti u projektil.
- Radi vaše lične sigurnosti i sigurnosti vašeg deteta, dete uvek stavlјajte u dečije auto sedište bez obzira na to koliko je kratko putovanje na koje idete.
- Uverite se da su kaiševi ispod stomaka namešteni što je niže moguće, kako bi ste obezbedili pravilan oslonac za karlicu.
- Temperatura unutar vozila može biti veoma visoka, posebno nakon dužeg perioda izlaganja suncu. U takvim uslovima se strogo preporučuje da se auto sedište pokrije nekom tkaninom ili sličnim materijalom kako bi se sprečilo da elementi sigurnosnog sklopa, a posebno njegovi metalni delovi, postanu vrelli i opeku dete.

Upotreba Bébé-Confort Opal auto sedišta

- Ovaj uređaj treba koristiti samo u odobrenim vozilima koja su opremljena sigurnosnim pojasevima sa vezivanjem u tri tačke/statičkim/inertnim kalemom, koji su odobreni u skladu sa regulativom br. 16 EEZ/JUN ili drugim ekvivalentnim standardom.
- Ovo auto sedište nemojte koristiti u položaju okrenutom unazad kada su prednji VAZDUŠNI JASTUCI ugrađeni i aktivirani. Vi ih možete deaktivirati (pogledajte priručnik sa uputstvima koji ste dobili uz vozilo). Ako možete da deaktivirate vazdušni jastuk, možete da koristite sedište tako da bude okrenuto prema napred.

- U položaju okrenutom unapred, dečije sedište se mora montirati na zadnje sedište vozila ili izuzetno na prednje sedište, u zavisnosti od važećih zakona u zemlji u kojoj se koristi.
- Ovaj sistem za zaštitu dece je efikasan samo ako se poštuje uputstvo za upotrebu.
- Uvek pričvrstite sistem za zaštitu dece čak i kada dete ne sedi u njemu.
- Korisnik uvek mora da proveri da li su prtlјag ili drugi predmeti, koji u slučaju udara mogu ozlediti osobu koja zauzima sedište automobila, pravilno pričvršćeni.
- Nikada ne stavlјajte teške predmete na policu u zadnjem delu kako biste sprečili njihovo preletanje u slučaju nezgode.
- Tvrdi delovi i plastični delovi sistema za zaštitu dece moraju biti pozicionirani i montirani tako da se ne mogu blokirati ispod pokretnog sedišta ili u vratima vozila kada se vozilo koristi u normalnim uslovima.
- Uvek proverite da neki deo sedišta ili sigurnosnog sklopa nije uhvaćen ispod sedišta ili u vratima vozila.
- Veoma je važno da se auto sedište zameni nakon nezgode.
- Nikada ne menjajte konstrukciju ili materijale auto sedišta ili sigurnosnog pojasa bez konsultovanja proizvođača.
- Uređaj za zaštitu dece nemojte koristiti bez navlake. Navlaku za sedište nemojte menjati drugom navlakom koju nije preporučio proizvođač, jer ona može direktno uticati na funkcionisanje sistema za zaštitu deteta.
- Sklopiva sedišta moraju uvek biti blokirana na mestu.
- Nakon kupovine montirajte sedište u vašem







vozilu. Ako prilikom montaže dođe do problema usled dužine sigurnosnog pojasa vozila, odmah se obratite distributeru (pre upotrebe).

- Ako postoje bilo kakve sumnje u vezi sa pravilnom montažom ili upotrebom sistema, korisniku se preporučuje da kontaktira distributera ili proizvođača sistema za zaštitu dece.

Održavanje

Tkanija:

- Pre nego što izvadite sedište, uverite se da obratili pažnju na način na koji su različiti delovi spojeni sa njim da biste olakšali ponovno sklapanje.
 - Pre čišćenja proverite oznaku ušivenu u tkaninu i pronaći ćete simbole za pranje koji ukazuju na način pranja svakog dela.
- Simboli za pranje:

- | | |
|--|--|
|  Mašinsko pranje na 30 |  Ne centrifugirati |
|  Samo ručno pranje |  Ne koristiti hemijsko čišćenje |
|  Ne koristiti izbeljivač (hlor) |  Ne peglati |

Konstrukcija:

- Konstrukciju prebrišite vlažnom krpom.

Okruženje

Držite svu plastičnu ambalažu dalje od domašaja deteta kako biste izbegli rizik od gušenja. Iz razloga očuvanja životne sredine, molimo vas da po završetku upotrebe ovog proizvoda isti

odložite na otpad na odgovarajućem mestu za to u skladu sa lokalnim zakonskim propisima.

Pitanja

Ukoliko imate nekih pitanja, obratite se lokalnom Bébé Confort maloprodajnom objektu (podatke za kontakt potražite na www.bebeconfort.com).
Proverite da li imate sledeće informacije pri ruci:
- Serijski broj koji je odštampan u dnu narandžaste ECE nalepnice
- Model i tip vozila i sedišta na kojem će se koristiti auto sedište Bébé Confort Opal
- Starost, visina i težina deteta

Garancija

Naša 24 mesečna garancija odražava naše poverenje u visok kvalitet našeg dizajna, inženjeringa, proizvodnje i performanse proizvoda. Mi garantujemo da je ovaj proizvod bio proizveden u skladu sa evropskim zahtevima za bezbednost i standardima za kvalitet koji važe za ovaj proizvod, i da je ovaj proizvod, u trenutku kupovine, bez nedostataka u materijalu i izradi.

Naša 24 mesečna garancija obuhvata sve proizvodne nedostatke u materijalu i izradi, kada se koriste u normalnim uslovima i u skladu sa našim uputstvom za upotrebu. Da bi potraživali popravku ili rezervne delove pod garancijom zbog nedostataka u materijalu i izradi, morate da pokažete dokaz o kupovini, napravljenoj u periodu od 24 meseci pre zahteva za servisiranje.



Naša 24 mesečna garancija ne obuhvata štetu prouzrokovanu normalnom upotrebom i habanjem, od nesreća, zloupotreba, nemarnosti, ili posledice koje proističu iz nepridržavanja uputstvu za upotrebu. Primeri normalne upotrebe i habanja uključuju habanje točkova i tkanina normalnom upotrebom i prirodno propadanje boja i materijala koji se koriste duži period.

Šta učiniti u slučaju nedostataka:

Ukoliko se jave problemi ili nedostaci, vaš najbolji izbor je da posetite vašeg Bébé Confort dilera ili trgovca na malo. Oni priznaju našu 24 mesečnu garanciju(1). Morate da pokažete dokaz o kupovini, napravljenoj u periodu od 24 meseci pre zahteva za servisiranje. Najlakše je ako je vaš zahtev za servis prethodno odobren od strane Bébé Confort servisa. U načelu, mi plaćamo za transport i za povratni transport, koji su povezani sa zahtevima za servisiranje koji su pod garancijom. Oštećenje koje nije obuhvaćeno našom garancijom, može biti servisirano uz razumnu naknadu.

Ova garancija je u skladu sa Evropskom direktivom 99/44/EG od 25. maja 1999 godine.

(1) Proizvodi koji su kupljeni od trgovaca na malo ili dilera koji uklanjaju ili menjaju oznake ili identifikacione brojeve, smatraju se neodobrenim. Za ove proizvode garancija ne važi, jer se autentičnost ovih proizvoda ne može utvrditi.



- A Nastaviteľná opierka hlavy
- B Úchytky popruhov
- C Poťah
- D Vypchávký ramenných popruhov
- E Pracka pásu
- F Nastavovacia pracka popruhov
- G Nastavovacia páska popruhov
- H Nastavenie šírky sedačky
- I Polohovanie opierky
- J Ovládacie páčky napínača
- K Otvor stehenného pásu
- L Otvor ramenného pásu
- M Pracka popruhov
- N Prepínač orientácie v smere a proti smeru jazdy
- O Úložný priestor na návod
- P Návod
- Q Podporný vankúš pre novorodencov (*V závislosti od verzie)
- R Indikátor prepínania orientácie v smere a proti smeru jazdy
- S Prenášanie

Bezpečnosť

- Všetky výrobky Bébé Confort boli starostlivo vyrobené a testované, aby sa zaistila bezpečnosť a pohodlie vášho dieťaťa. Používajte iba doplnky, ktoré predáva alebo ktorých predaj schválila spoločnosť Bébé Confort.
- Používanie iných doplnkov môže byť nebezpečné.
- Pred použitím sedačky si starostlivo prečítajte tieto pokyny a oboznámte sa s detskou sedačkou.

- Tento návod si uschovajte na použitie v budúcnosti. Na uschovanie použite úložný priestor na detskej sedačke.

Univerzálny systém s trojbodovým bezpečnostným pásom:

- Schválený model ECE R44/04
- Pre SKUPINU 0+ (deti s hmotnosťou menej ako 13 kg): Sedačka musí byť inštalovaná proti smeru jazdy v čiastočne sklopenej polohe na prednom alebo zadnom sedadle auta.
- Nepoužívajte túto autosedačku orientovanú v smere jazdy tam, kde sú inštalované a aktivované čelné AIRBAGY.
- Pre Skupinu 1 (deti s hmotnosťou 9 až 18 kg) musí byť sedačka inštalovaná s orientáciou v smere jazdy na zadných sedadlách vozidla. Posuňte predné sedadlo čo najviac dopredu tak, aby doň dieťa nenarazilo.
- Zodpovednosť výrobcu platí v rozsahu európskeho nariadenia (R44/04). Toto schválenie nevylučuje potrebnú mieru pozornosti a dodržiavanie pravidiel cestnej premávky.
- Po umiestnení dieťaťa do autosedačky sa potiahnutím bezpečnostného pásu uistíte, že je pás dostatočne napnutý. Skontrolujte tiež, či nie je bezpečnostný pás pokrútený.

Autosedačka Bébé-Confort Opal a vaše dieťa:

- V orientácii proti smeru jazdy sa autosedačka Opal automaticky nastaví do maximálne sklopenej polohy. Ovládač sklápania preto nebude možné použiť.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.



- Nikdy nenechávajte dieťa vo vozidle samo.
- Aj mierny náraz môže spôsobiť, že dieťa vyleti prudko dopredu.
- Pre svoju vlastnú bezpečnosť, ako aj bezpečnosť dieťaťa umiestnite dieťa do detskej autosedačky vždy a bez ohľadu na to, aká dlhá bude cesta.
- Uistite sa, že popruhy pod bruchom sú čo najnižšie, aby správne pridržiavali panvu.
- Teplota vnútri vozidla môže byť veľmi vysoká, najmä ak bolo vozidlo po dlhú dobu na priamom slnečnom žiarení. V takom prípade vám dôrazne odporúčame, aby ste zakryli sedačku látkou alebo inou vhodnou prikrývkou, aby sa zabránilo prílišnému rozohriatiu praciek popruhov, najmä kovových súčastí, ktoré by potom mohli dieťa popáliť.

Používanie autosedačky Bébé-Confort Opal v aute

- Tento výrobok by sa mal používať iba vo schválených vozidlách, ktoré sú vybavené trojbodovými/statickými/navijacími bezpečnostnými pásmi, ktoré boli schválené v súlade s nariadením EHS/OSN č. 16 alebo inou ekvivalentnou normou.
- Túto autosedačku nepoužívajte s orientáciou v smere jazdy v autách, v ktorých sú inštalované a aktivované čelné AIRBAGY. Možno ich budete môcť deaktivovať (pozrite si príručku k svojmu vozidlu). Ak je airbag možné deaktivovať, vo vozidle môžete používať sedačku s orientáciou v smere jazdy.
- Detská sedačka musí byť v orientácii v smere jazdy umiestnená na zadnom sedadle vozidla alebo výnimočne na prednom sedadle – v závislosti od

legislatívy platnej v krajine jej používania.

- Táto bezpečnostná detská autosedačka je účinná iba vtedy, ak sa používa podľa návodu na používanie.
- Detskú sedačku vždy bezpečne zaistíte, aj keď v nej dieťa práve nesedí.
- Užívateľ musí vždy zabezpečiť, že akákoľvek batožina alebo iné objekty, ktoré by v prípade nárazu mohli spôsobiť zranenie dieťaťa v autosedačke, sú dostatočne zaistené.
- Nikdy nekladte ťažké predmety na policu za zadnými sedadlami, aby v prípade nehody nevyleteli dopredu.
- Pevné a plastové časti detskej sedačky by mali byť umiestnené a nainštalované tak, aby sa v prípade bežného používania vozidla nemohli zachytiť pod pohybujúcim sa sedadlom alebo vo dverách vozidla.
- Vždy sa uistite, že žiadna časť sedačky alebo popruhov nie je zachytená pod sedadlom alebo vo dverách vozidla.
- Je nevyhnutné, aby ste po autonehode sedačku vymenili.
- Nikdy nemeňte konštrukciu ani materiál autosedačky či bezpečnostného pásu bez konzultácie s výrobcom.
- Detskú autosedačku nepoužívajte bez potahu. Nevymieňajte potah autosedačky za iný potah, ktorý neodporúča výrobca, pretože by to malo bezprostredný vplyv na funkčnosť detskej autosedačky.
- Sklápacie sedadlá musia byť vždy riadne zaistené.
- Po nákupe namontujte autosedačku do vozidla. Ak by ste sa stretli s akýmikolvek problémami pri



inštalácii z dôvodu dĺžky bezpečnostného pásu vozidla, okamžite (ešte pred použitím autosedačky) kontaktujte dodávateľa.







- V prípade akýchkoľvek pochybností týkajúcich sa správnej inštalácie alebo používania autosedačky vám odporúčame obrátiť sa na jej dodávateľa alebo výrobcu.

Údržba

Látka:

- Pred demontážou sedačky si dôkladne poznamenajte, ako sú k nej pripojené jednotlivé diely, aby ste ju vedeli znova zmontovať.
- Pred čistením si prečítajte informácie na prísotom štítku; nájdete tam symboly označujúce správny spôsob prania jednotlivých súčastí.

Symboly spôsobov prania:

- | | |
|---|--|
|  Pranie v práčke pri 30 °C |  Nesušte v sušičke |
|  Perte iba v rukách |  Nečistite chemicky |
|  Nepoužívajte bielicidlo (chlór) |  Nežehlite |

Konštrukcia:

- Konštrukciu čistite vlhkou utierkou.

Životné prostredie

Všetky plastové baliace materiály uchovávajte mimo dosahu detí, aby sa predišlo riziku udusenia. Chráňte životné prostredie a po skončení používania výrobku ho odstráňte do určených

zberných kontajnerov v súlade s miestnou legislatívou.

Otázky

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na miestneho predajcu výrobkov Bébé Confort (kontaktné informácie nájdete na www.bebeconfort.com). Pripravte si nasledujúce informácie:

- sériové číslo naspodku oranžového štítku ECE
- značka a typ vozidla a sedadla, na ktorých sa používa autosedačka Bébé Confort Opal
- vek, výšku a hmotnosť dieťaťa

Záruka

Naša 24 mesačná záruka je prejavom nášho presvedčenia o najvyššej kvalite nášho dizajnu, inžinierstva, výroby a výkonu produktu. Ručíme za to, že tento produkt bol vyrobený v súlade so súčasnými Európskymi požiadavkami na bezpečnosť a štandardami kvality, ktoré sa vzťahujú na tento produkt a že v čase kúpy tento produkt neobsahuje chyby v materiáloch a v prevedení.

Naša 24 mesačná záruka pokrýva akékoľvek výrobné chyby v materiáloch a v prevedení, ak sa produkt používa pri normálnych podmienkach a v súlade s našim návodom na používanie. Pri žiadosti o opravy alebo náhrady súčastok na základe záruky pri chybách v materiáloch a v prevedení musíte mať doklad o kúpe vykonanej v



rámci 24 mesiacov pred žiadosťou o opravu.

Naša 24 mesačná záruka nepokrýva poškodenie spôsobené bežným opotrebovaním a ošúchaním, nehodami, hrubým zaobchádzaním, nedbalosťou alebo následkom nedodržania návodu na používanie. Príklady bežného opotrebovania a ošúchania zahŕňajú opotrebovanie kolies a konštrukcie pravidelným používaním a prirodzeným rozpadom farieb a materiálov počas dlhého času a používania.

Čo robiť v prípade chýb:

Ak nastanú problémy alebo chyby, vašou najlepšou voľbou pre rýchlu opravu je navštíviť vášho distribútora Bébé Confort alebo predajcu. Našu 24 mesačnú záruku vám uznajú(1). Musíte mať doklad o kúpe vykonanej v rámci 24 mesiacov pred žiadosťou o opravu. Najjednoduchším spôsobom pre vás je získať schválenie od vášho servisu Bébé Confort vopred. Poškodenie, ktoré nie je kryté našou zárukou, sa môže vybaviť za príslušný poplatok.

Záruka je v súlade s Európskou smernicou 99/44/EG z 25. mája 1999.

(1) Produkty zakúpené od predajcov alebo obchodných zástupcov, ktorí odstránia alebo zmenia značenia alebo identifikačné čísla, sa považujú za neoprávnené. Na tieto produkty sa záruka nevzťahuje, keďže sa pravosť týchto produktov nedá overiť.



- A Nastavljiv vzglavnik
- B Podpora pasu
- C Pokrov
- D Blazinice za ramena
- E Sponka za pas
- F Nastavljivi zapah za pas
- G Nastavljivi trak za pas
- H Nastavljivost širine sedeža
- I Premično naslonjalo
- J Kontrolna stikala napenjalca
- K Reža za trebušni pas
- L Reža za ramenski pas
- M Sponka za trak
- N Gumb za menjavo iz nazaj obrnjenega položaja v naprej obrnjen položaj
- O Predal za hranjenje priročnika
- P Priročnik
- Q Podporna blazina za novorojenčka (*Odvisnost od predmeta)
- R Postopek poteka pasu iz nazaj obrnjenega položaja v naprej obrnjen položaj
- S Prenašanje

Varnost

- Vsi Bébé-Confort izdelki so bili temeljito oblikovani in testirani z namenom, da poskrbijo za varnost in udobje vašega dojenčka. Uporabite le dodatke, ki jih prodaja ali odobri Bébé-Confort.
- Uporaba drugih dodatkov je lahko nevarna.
- Pred uporabo, pozorno preberite ta navodila in se seznanite z uporabo otroškega sedeža.
- Vedno hranite navodila za kasnejšo uporabo; na otroškem sedežu je posebej namenjen predal za hranjenje.

Univerzalni sistem s 3 točkovnim varnostnim pasom:

- Odobren model ECE R44/04
- Za SKUPINO 0+ (otroci manj kot 13 kg): Sedež mora biti na sprednjem ali zadnjem sedežu avtomobila, pritrjen in obrnjen nazaj ter z naslonjalom dvignjenim do polovice.
- Avto sedež ne sme biti obrnjen nazaj, kjer so spredaj vgrajene in delujoče zračne blazine.
- Pri sedežih skupine 1 (dojenčki od 9 do 18 kg) morajo biti sedeži pritrjeni na zadnjem sedežu vozila in obrnjeni naprej. Premaknite sprednji sedež avtomobila čisto naprej, tako da se dojenček ne more udariti vanj.
- Odgovornost proizvajalca je omejena na določila, ki jih zajema evropska uredba (R44/04). Kljub temu dovoljenju, je treba upoštevati in spoštovati cestnoprometni zakonik.
- Ko položite otroka v avto sedež, povlecite varnostni pas in ga tako trdno pritrдите. Pazite tudi, da se pas ne zvije.

Sedež Bébé-Confort Opal in vaš dojenček:

- Ko je avto sedež Opal obrnjen nazaj ima naslon samodejno v najvišjem položaju. Posledično ne morete uporabljati kontrole naslonjala.
- Nikoli ne puščajte otroka nenadzorovanega.
- Nikoli ne puščajte otroka samega v vozilu.
- Že rahel trk vozila lahko vrže vašega otroka iz sedeža.
- Za lastno varnost in varnost vašega otroka, vedno položite otroka v otroški avto sedež, tudi na kratki poti.
- Preverite, da so trakovi pod trebuhom čim nižje in tako ustrezno varujejo medenico.



- Temperatura znotraj vozila se lahko dvigne zelo visoko, še posebej, če je vozilo dlje časa izpostavljeno soncu. Priporočamo vam, da v takšnih pogojih sedeže avtomobila pokrijete in tako preprečite, da bi se sponke pasov in kovinski deli preveč segreli in opekli vašega otroka.

Uporaba avto sedeža Bébé-Confort Opal

- Ta naprava se lahko uporablja le na dovoljenih vozilih, ki so opremljeni s tremi točkovnimi/statičnimi/vztrajnostnimi varnostnimi pasovi, ki so odobreni v skladu s pravili EGS/ZN št. 16 ali drugimi enakovrednimi standardi.
- Ponovno na cesti, avto sedež ne sme biti obrnjen nazaj, kjer so spredaj vgrajene in delujoče zračne blazine. Lahko jih izklopite (glejte knjižico z navodili, ki je priložena vašemu vozilu). Če lahko izklopite zračne blazine, je lahko sedež v vašem vozilu obrnjen naprej.
- Če je avto sedež obrnjen naprej, mora biti nameščen na zadnjem sedežu vozila ali izjemoma na sprednjem sedežu, odvisno od trenutne zakonodaje v državi uporabe.
- Ta otroški varnostni sedež je učinkovit le, če upoštevate navodila za uporabo.
- Vedno pritrдите otroški varnostni sedež, tudi če otrok ne sedi v njem.
- Uporabnik mora vedno preveriti, da so prtljaga in drugi predmeti, ki bi lahko v primeru trka poškodovali otroka v avto sedežu, primerno zavarovani.
- Nikoli ne polagajte težkih predmetov na zadnjo polico, da ti v primeru trka ne odletijo.
- Togi in plastični deli otroškega varnostnega

sedeža morajo biti nameščeni tako, da se ob normalni uporabi vozila, ne ujamejo pod premikajoči sedež ali vrata vozila.

- Vedno preverite, da noben del sedeža ali pasu ni ujet pod sedežem ali v vratih vozila.
- Pomembno je, da se avto sedež po nesreči zamenja.
- Nikoli ne spreminjajte konstrukcije ali materialov avto sedeža in varnostnega pasu, brez posvetovanja s proizvajalcem.
- Ne uporabljajte otroškega varnostnega sedeža brez pokrova. Pokrova sedeža ne smete nadomestiti s pokrovom, ki ga ni priporočil proizvajalec, saj bo vplival na funkcijo otroškega varnostnega sedeža.
- Zložljivi sedeži morajo biti vedno pritrjeni na mestu
- Po nakupu namestite sedež v vozilo. Če nalepite na probleme pri nameščanju, zaradi dolžine varnostnega pasu vozila, se takoj obrnite na vašega distributerja (pred uporabo).
- Če ste v dvomih, glede pravilne namestitve ali uporabe sistema, se obrnite na distributerja ali proizvajalca sistema otroškega varnostnega sedeža.

Nega

Tkanina:

- Pred razstavljanjem otroškega varnostnega sedeža si dobro oglejte, kako so posamezni deli nameščeni, da ga boste potem znali pravilno ponovno sestaviti.
- Pred čiščenjem preverite nalepko, ki je prišita na tkanino, kjer so simboli z oznakami načini pranja posameznega predmeta.



Simboli pranja:



Strojno pranje 30 °



Ne sušite v bobnu



Samo ročno pranje



Ne sušite v sušilnem stroju



Ne uporabite belila
(klorin)



Ne likajte

Lupina:

- Lupino čistite z vlažno krpo.

Okolje

Plastične materiale embalaže hranite izven doseg a otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve.

Ko prenehate z uporabo izdelka, ga zaradi okoljevarstvenih razlogov odvrzite v ustrezne objekte za odpadke in v skladu z lokalno zakonodajo.

Vprašanja

Če imate kakršnakoli vprašanja, se obrnite na vašega lokalnega prodajalca Bébé Confort (za kontaktne informacije glejte www.bebeconfort.com). Prepričajte se, da imate pri roki naslednje informacije:

- Serijska številka na dnu oranžne nalepke ECE
- Izdelavo in vrsto avtomobila in sedeža, kjer se uporablja Bébé Confort Opal
- Starost, višina in teža vašega otroka.

Garancija

Naša 24-mesečna garancija odseva naše prepričanje o najvišji kakovosti našega oblikovanja, inženiringa, proizvodnje in učinkovitosti izdelka. Jamčimo, da je izdelek izdelan v skladu s trenutnimi evropskimi varnostnimi zahtevami in standardi kakovosti, ki veljajo za ta izdelek, in da ta izdelek v času nakupa nima napak v materialih in izdelavi.

Naša 24-mesečna garancija pokriva vse proizvodne napake materialov in izdelave, kadar izdelek uporabljate v normalnih pogojih in skladno z uporabniškim priročnikom. Če želite v sklopu garancije zahtevati popravilo ali nadomestne dele za napake v materialih in izdelavi, morate predložiti dokazilo o nakupu, ki je bil opravljen v roku 24 mesecev pred uveljavljanjem garancije.

Naša 24-mesečna garancija ne pokriva škode, ki nastane zaradi običajne obrabe, nesreče, zlorabe, zanemarjanja ali kot posledica neupoštevanja uporabniškega priročnika. Primeri običajne obrabe vključujejo kolesa in blago, ki se obrabi zaradi redne uporabe, ter naravno bledenje barv in obrabo materialov ob uporabi daljše časovno obdobje.

Kaj storiti v primeru okvar:

Če nastanejo težave ali se pojavijo okvare, je najbolje, da obiščete svojega trgovca oziroma zastopnika Bébé Confort. Našo 24-mesečno garancijo priznavajo(1). Predložiti morate



SL

dokazilo o nakupu, ki je bil opravljen v roku 24 mesecev pred garancijskim zahtevkom. Najlažje je, če vam garancijski zahtevek predhodno odobri servis Bébé Confort. Mi načeloma plačamo pošiljko in pošiljanje vrnjenega blaga, povezano z garancijskim zahtevkom. Škodo, ki je naša garancija ne pokriva, odpravimo proti primernemu plačilu.

Ta garancija je skladna z evropsko Direktivo 99/44/ES z dne 25. maja 1999.

(1) Izdelki, kupljeni pri posrednikih ali trgovcih, ki odstranijo ali spremenijo nalepke ali identifikacijske številke, veljajo za neodobrene. Za te izdelke garancije ne velja, saj ne morete dokazati pristnosti takih izdelkov.



- A Podesivi naslon za glavu
- B Pojačanje pojasa
- C Navlaka
- D Jastučići za ramena
- E Utor remena
- F Kopča za podešavanje pojasa
- G Remen za podešavanje pojasa
- H Podešavanje širine sjedala
- I Podešavanje naslona sjedala
- J Upravljački regulator napinjača
- K Utor za donji dio remena
- L Utor remena za ramena
- M Kopča remena
- N Gumb za prebacivanje auto sjedalice iz položaja suprotnog od smjera vožnje u položaj u smjeru vožnje
- O Spremnik priručnika za uporabu
- P Priručnik za uporabu
- Q Podupirući jastuk za novorođenče (*Ovisno o proizvodu)
- R Pokazivač smjera pojasa iz položaja suprotno od smjera vožnje do položaja u smjeru vožnje
- S Nošenje

Sigurnost

- Svi Bébé-Confort proizvodi su pažljivo konstruirani i ispitani kako bi vašem djetetu jamčili sigurnost i udobnost. Koristite samo one dodatke koje prodaje ili odobrava proizvođač.
- Korištenje drugih dodataka može biti opasno. Molimo pažljivo pročitajte ove upute te se prije uporabe upoznajte s auto sjedalicom.
- Sačuvajte upute za buduće reference, na dječjoj

sjedalici je ugrađen poseban pretinac za spremanje uputa.

Univerzalni sustav s učvršćivanjem pojasa u 3 točke:

- Odobreni model ECE R44/04
- Za GRUPU 0+ (novorođenčad lakša od 13 kg): auto sjedalica mora biti ugrađena u položaju suprotnom od smjera vožnje u polu-ispruženom položaju, na prednjem ili stražnjem sjedalu vozila.
- Ne koristite ovu auto sjedalicu u položaju suprotnom od smjera vožnje na mjestima gdje su ugrađeni i aktivni prednji ZRAČNI JASTUCI.
- Za sjedala Grupe 1 (novorođenčad od 9 do 18 kg) auto sjedalica mora biti ugrađena u položaju u smjeru vožnje, na stražnjem sjedalu vozila. Pomaknite prednje sjedalo vozila do kraja prema naprijed, kako dijete ne bi udarilo o prednje sjedalo.
- Odgovornost proizvođača je ograničena na dio koji je pokriven Europskom regulativom (R44/04). Ovo odobrenje ne isključuje neophodnost pažnje i uvažavanja propisa o cestovnom prometu.
- Nakon postavljanja djeteta u auto sjedalicu, potezanjem pojasa se uvjerite da je pojas auto sjedalice dovoljno zategnut. Pobrinite se da se pojas nije uvijen.

Bébé-Confort Opal i Vaša beba:

- U položaju suprotnom od smjera vožnje, Opal autosjedalica je automatski postavljena u potpuno ispruženi položaj. Prema tome,



podešavanje naslona sjedala se ne može koristiti.

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Nikada ne ostavljajte dijete samo u vozilu.
- Čak i lagani udar u vozilo može dijete pretvoriti u projektil.
- Za Vašu osobnu sigurnost, kao i za sigurnost Vašeg djeteta, uvijek stavljajte dijete u auto sjedalicu, neovisno o duljini putovanja.
- Pobrinite se da su pojasevi ispod trbuha postavljeni što niže, kako bi pravilno poduprijeti zdjelicu.
- Temperatura u vozilu može jako porasti, osobito nakon duže izloženosti suncu. Strogo preporučujemo da pod takvim okolnostima pokrijete sjedalo vozila komadom materijala ili nečim sličnim kako biste spriječili da se učvršćenja pojaseva, a posebno metalni dijelovi, ne zagriju i time ozlijede dijete.

Korištenje Bébé-Confort Opala u vozilu:

- Ovaj uređaj se smije koristiti samo na odobrenim vozilima, opremljenima sigurnosnim pojasevima s tri točke za pričvršćivanje (uz fiksne inercijske uvlačnike pojaseva), koji su odobreni u skladu s EEC/UN uredbom N° 16 ili drugom odgovarajućom normom.
- Ne koristite ovu auto sjedalicu u položaju suprotnom od smjera vožnje na mjestima gdje su ugrađeni i aktivni prednji ZRAČNI JASTUCI. Možda ih možete deaktivirati (obratite pozornost na upute za uporabu Vašeg vozila). Ukoliko postoji mogućnost deaktiviranja i ukoliko deaktivirate zračni jastuk, tada autosjedalicu u vašem vozilu možete postaviti u smjeru vožnje.

- Postavljena u smjeru vožnje, sjedalicu za dijete mora biti smještena na stražnjem sjedalu vozila ili iznimno na prednjem sjedalu, ovisno o važećim zakonima u zemlji u kojoj se koristi.
- Ovaj uređaj za sigurnost djeteta je učinkovit samo ako se pridržavate uputa za uporabu.
- Uvijek učvrstite uređaj za sigurnost djeteta, čak i kada dijete nije u njemu.
- Korisnik uvijek mora provjeriti da li je prtljaga ili neki drugi predmet, koji bi mogao ozlijediti korisnika sjedalice u slučaju udara, pravilno osiguran.
- Nikada nemojte postavljati teške predmete na stražnju policu kako biste izbjegli opasnost u slučaju nezgode.
- Tvrdi komadi i plastični dijelovi uređaja za sigurnost djeteta moraju biti postavljeni i ugrađeni na način da se ne mogu, kod upotrebe vozila u normalnim uvjetima, zaglaviti pod sjedalom ili u vratima vozila.
- Uvijek provjerite da li su dijelovi auto sjedalice ili pojaseva zaglavljani pod sjedalom ili u vratima vozila.
- Nakon prometne nezgode auto sjedalicu se mora promijeniti.
- Nikada nemojte mijenjati konstrukciju ili materijale auto sjedalice i pojasa auto sjedalice bez prethodne konzultacije s proizvođačem.
- Ne koristite uređaj za sigurnost djeteta bez navlake. Nemojte zamjenjivati navlaku auto sjedalice s navlakom koju nije preporučio proizvođač, jer će to imati izravni utjecaj na funkcionalnost uređaja.
- Sjedala na preklapanje moraju uvijek biti uglavljena


- Nakon kupnje, ugradite auto sjedalicu u Vaše vozilo. Ukoliko naiđete na probleme zbog dužine sigurnosnog pojasa vozila, odmah kontaktirajte Vašeg zastupnika (prije upotrebe).
- Ukoliko imate nedoumica u vezi pravilne ugradnje ili upotrebe sustava, korisniku se preporučuje kontaktiranje zastupnika ili proizvođača uređaja za sigurnost djeteta


Održavanje


Tkanina:


- Prije skidanja, pazite da pažljivo zapamtite način na koji se spajaju određeni dijelovi tako da možete provesti ponovnu montažu.
- Prije čišćenja, provjerite etiketu ušivenu u tkaninu i pronaći ćete oznake za pranje koje označavaju način pranja svakog dijela.


Oznake za pranje:


 Pranje u stroju za pranje rublja na 30°

 Nije namijenjeno za sušenje u sušilici

 Samo ručno pranje

 Nije namijenjeno za kemijsko čišćenje

 Ne koristite izbjeljivače (klor).

 Nije namijenjeno za glačanje

Kućište:

- Kućište čistite vlažnom krpom.

Okoliš

Držite sve ambalaže plastične materijale dalje od

dometa Vašeg djeteta kako biste izbjegli opasnost od gušenja.

Zbog zaštite okoliša, kada prestanete koristiti ovaj proizvod, molimo deponirajte proizvod na odgovarajuće mjesto za odlaganje otpada sukladno lokalnim propisima.

Pitanja

Ukoliko imate dodatnih pitanja kontaktirajte lokalnog Bébé Confort predstavnika (posjetite www.bebeconfort.com za kontakt informacije). Pobrinite se da Vam sljedeći podaci budu pri ruci:

- Serijski broj na dnu narančaste ECE naljepnice
- Proizvođač i tip vozila i sjedala na kojem se koristi Bébé Confort Opal
- Starost, visina i težina Vašeg djeteta

Jamstvo

Naše 24-mjesečno jamstvo odraz je našeg povjerenja u besprijekornu kvalitetu dizajna, idejnih rješenja, izvedbe i učinkovitosti naših proizvoda. Jamčimo da je ovaj proizvod proizveden u skladu s važećim europskim sigurnosnim zahtjevima i standardima kakvoće koji su primjenjivi na ovaj proizvod te da materijal od kojeg je sačinjen, kao i njegova izradba, nemaju nedostataka u trenutku kupnje.

Naše 24-mjesečno jamstvo pokriva greške u procesu proizvodnje (materijalu i izradbi) ako se proizvod koristio pri uobičajenim uvjetima u skladu s uputama za uporabu. Kako biste poslali



zahtjev za popravak ili zamjenske dijelove za vrijeme trajanja jamstvenog razdoblja, morate predočiti dokaz o kupnji unutar prethodna 24 mjeseca.

Naše 24-mjesečno jamstvo ne pokriva oštećenja nastala uobičajenim habanjem, nezgodama, zlouporabom, nemarom ili nepoštivanjem uputa za uporabu. Primjeri uobičajenog habanja i trošenja uključuju obrube te tkaninu istrošenu redovitom uporabom, kao i prirodnu razgradnju boje i materijala nakon duljeg korištenja.

Kako postupiti u slučaju oštećenja:

Ako se pojavi problem ili oštećenje, najbolji i najbrži način je posjetiti vašeg Bébé Confort prodavača ili vašeg Bébé Confort distributera. Oni će prihvatiti naše 24-mjesečno jamstvo (1). No, morate predočiti dokaz o kupnji s datumom koji nije stariji od 24 mjeseca do trenutka upućivanja zahtjeva za primjenu jamstva. Najlakši je način da vaš zahtjev prethodno odobri ovlašteni predstavnik Korisničkog odjela tvrtke Bébé Confort. U pravilu podmirujemo troškove isporuke te poštarinu za povrat robe koji je povezan sa zahtjevima primjene jamstva. Šteta koju ne pokriva naše jamstvo može se podmiriti u određenom razumnom iznosu.

Ovo je jamstvo u skladu s europskom Direktivom 99/44/EZ od 25. svibnja 1999.

(1) Proizvodi kupljeni od prodavača ili distributera koji su s proizvoda skinuli ili promijenili etikete ili identifikacijske brojeve se smatraju neodobrenima. Za takve proizvode jamstvo ne vrijedi jer se originalnost tih proizvoda ne može potvrditi.



- A Nastavitelná opěrka hlavy
- B Výztuž pro popruhy
- C Potah
- D Ochranné ramenní polštáře
- E Zámek bezpečnostního pásu
- F Nastavitelná západka na popruhy
- G Nastavitelný pásek na popruhy
- H Nastavení šířky sedačky
- I Polohovač sedačky
- J Páčky na napínání
- K Otvor pro pávení pás
- L Otvor pro ramenní pás
- M Zámek pásu
- N Tlačítko pro přepnutí z pozice proti směru jízdy do pozice po směru jízdy
- O Odkládací přihrádka na manuál
- P Manuál
- Q Poduška na zmenšení sedačky pro novorozence (*v závislosti na verzi výrobku)
- R Nasměrování indikačního bezpečnostního pásu z pozice proti směru jízdy do pozice po směru jízdy
- S Nošení

Bezpečnost

- Všechny výrobky Bébé-Confort byly pečlivě vyvinuty a testovány pro bezpečnost a pohodlí vašeho dítěte. Používejte pouze příslušenství dodávané nebo schválené společností Bébé-Confort.
- Používání jiného příslušenství by mohlo být nebezpečné.
- Čtěte pozorně tyto instrukce a podrobně se s

dětskou sedačkou seznamte před tím, než ji použijete

- Vždy uschovávejte návod k dalšímu použití; v sedačce se nachází odkládací přihrádka na jeho uložení.

Univerzální systém s tříbodovým bezpečnostním pásem:

- Schválený model ECE R44/04
- Pro skupinu 0+ (dětí do 13 kg váhy): sedačka musí být připevněna na předním či zadním sedadle v polosklopené poloze proti směru jízdy.
- Nepoužívejte tuto autosedačku v poloze proti směru jízdy na místech, kde jsou nainstalovány přední airbagy.
- Pro skupinu 1 (dětí od 9 do 18 kg) musí být sedačka připevněna na zadním sedadle po směru jízdy. Posuňte přední sedadlo vozu co nejvíce dopředu, aby se o ně dítě nemohlo uhodit.
- Odpovědnost výrobce je omezena podle evropské normy (R44/04). Toto schválení vás nezbavuje povinnosti dodržovat pravidla silničního provozu.
- Poté, co dítě posadíte do autosedačky, se zatažením za bezpečnostní pás ujistěte, zda je dostatečně napjatý. Dbejte také na to, aby pás nebyl přetočený.

Bébé-Confort Opal a vaše dítě:

- V poloze proti směru jízdy je autosedačka Opal automaticky v maximálně sklopené poloze. Proto nelze použít ovládání sklápění.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Nikdy nenechávejte dítě ve voze samotné.



- I drobná kolize s autem může dítě ohrozit.
- Pro vlastní bezpečnost i bezpečnost vašeho dítěte dávejte dítě do autosedačky i na krátké vzdálenosti.
- Ujistěte se, zda jsou popruhy pod břichem umístěny co nejníže tak, aby řádně držely pánev.
- Teplota uvnitř vozidla může dosáhnout velmi vysokých hodnot, zejména po delší době vystavení slunci. V takovém případě důrazně doporučujeme přikrýt sedačku kusem látky nebo podobným materiálem, abyste předešli přehřátí příslušenství bezpečnostních pásů, zejména jejich kovových částí, které by mohly dítě popálit.

Použití sedačky Bébé-Comfort Opal v automobilu:







- Toto zařízení se smí používat pouze ve schválených vozidlech vybavených tříbodovými/statickými/navíjecími bezpečnostními pásy, schválenými v souladu s předpisem č. 16 UN/EEC nebo jinou odpovídající normou.
 - Nepoužívejte tuto autosedačku v poloze proti směru jízdy na místech, kde jsou nainstalovány přední airbagy. Airbagy je však v některých případech možné deaktivovat (přečtete si příručku ke svému automobilu). Pokud je možné airbagy deaktivovat, můžete sedačku použít i na předním sedadle vozu.
 - V poloze po směru jízdy musí být dětská autosedačka umístěna na zadním sedadle auta nebo výjimečně na předním sedadle, pokud to umožňují platné zákony dané země.
 - Sedačka funguje správně, pouze pokud dodržíte pokyny pro správné použití.
- Sedačku vždy upevněte, i když v ní dítě nesedí.
 - Uživatel musí vždy zkontrolovat, zda zavazadla a jiné předměty, které by mohly dítě v autosedačce v případě kolize zranit jsou řádně zajištěny.
 - Nepokládejte těžké předměty na zadní kryt zavazadlového prostoru; v případě nehody by mohlo dojít k jejich vymrštění.
 - Tvrdé a plastové části sedačky by měly být umístěny a nainstalovány tak, aby za normálního provozu automobilu nemohlo dojít k jejich zachycení pod přenosnou sedačkou nebo ve dveřích vozidla.
 - Vždy zkontrolujte, jestli část bezpečnostní soupravy nebo popruhu neuvízla pod sedadlem nebo ve dveřích vozu.
 - Je bezpodmínečně nutné autosedačku po nehodě vyměnit.
 - Nikdy nemějte konstrukci nebo materiály sedačky a bezpečnostního pásu bez konzultace s výrobcem.
 - Nepoužívejte sedačku bez potahu. Nenahrazujte potah sedačky jiným potahem, než je doporučený výrobcem; mohlo by dojít k ovlivnění její funkce.
 - Sklápěcí sedadla musí být vždy zajištěna na místě
 - Po zakoupení instalujte sedačku do vozu. Pokud se vyskytnou jakékoli problémy s instalací kvůli délce bezpečnostního pásu vozu, okamžitě kontaktujte distributora ještě před použitím.
 - V případě jakýchkoli pochybností o správné instalaci nebo použití systému, doporučujeme obrátit se distributora nebo výrobce sedačky.

Péče o výrobek

Látka:

- Před odstraněním potahu si dobře prohlédněte a zapamatujte, jak jsou kekonstrukci připevněny jednotlivé části, abyste si usnadnili jejich opětovné nasazení.
- Před čišťením zkontrolujte našité štítky, kde naleznete symboly označující způsob praní pro každou část výrobku.

Symbole pro praní:

-  Praní v pračce na 30°  Nesmí se sušit v bubnové sušičce
-  Pouze ruční praní  Nesmí se čistit
-  Nesmí se bělit chlórem  Nesmí se žehlit

Umělohmotná konstrukce:

- Umělohmotnou konstrukci čistěte navlhčenou utěrkou.

Ochrana životního prostředí

Udržujte plastové obaly mimo dosah dítěte. Zabráňte tak riziku udušení.

Z důvodu ochrany životního prostředí výrobek po ukončení používání zlikvidujte v příslušném místě pro likvidaci odpadu v souladu s národními právními předpisy.

Dotazy

S veškerými dotazy se obraťte na místního maloobchodního prodejce Běbé Confort (kontaktní informace viz stránky www.bebeconfort.com). Připravte si následující informace:

- Sériové číslo na spodní části oranžové ECE nálepky
- Značka a provedení vozu a sedadla, ve kterém je Běbé Confort Opal používán
- Věk, výška a váha dítěte

Záruka

Naše 24měsíční záruka svědčí o naší důvěře v mimořádnou kvalitu našeho designu, technologií, výroby a funkčnosti výrobku. Zaručujeme, že byl tento výrobek vyroben v souladu s platnými evropskými bezpečnostními předpisy a normami jakosti, které se vztahují na tento výrobek, a že nemá daný výrobek v době nákupu žádné vady materiálu a provedení.

24měsíční záruka se vztahuje na veškeré výrobní vady materiálu a provedení, je-li výrobek používán v běžných podmínkách a v souladu s pokyny uvedenými v uživatelské příručce. Žádáte-li během 24měsíční záruční lhůty o opravu nebo náhradní díly na základě záruky na vady materiálu a provedení, musíte před požádáním o poskytnutí takové služby předložit doklad o koupi výrobku.

24měsíční záruka se nevztahuje na škody způsobené běžným opotřebením, nehodami,



nesprávným používáním, nedbalostí nebo nedodržáním pokynů uvedených v této uživatelské příručce. Příklady běžného opotřebení zahrnují kola a tkaniny opotřeбенé pravidelným užíváním a přirozený rozklad barev a materiálů v důsledku stáří výrobku nebo dlouhodobého používání.

Jak postupovat při zjištění vad:

V případě problémů nebo vad se pro rychlé poskytnutí služby obraťte na svého distributora Bébé Confort nebo obchodníka, kteří uznávají tuto 24měsíční záruku (1). Během 24měsíční záruční lhůty musíte před požádáním o poskytnutí služby předložit doklad o koupi výrobku. Nejjednodušším způsobem je získání předběžného souhlasu servisu Bébé Confort s žádostí o poskytnutí služby. Škody, na které se záruka nevztahuje, mohou být vyřízeny za přiměřený poplatek.

Tato záruka je v souladu s evropskou směrnicí č. 99/44/ES z 25. května 1999.

(1) Výrobky pořizované od obchodníků nebo dealerů, kteří odstraňují nebo mění štítky nebo čísla výrobce, jsou považovány za nedovolené. Na tyto výrobky se nevztahuje žádná záruka, jelikož nelze ověřit pravost těchto výrobků.



- A Regulowany zagłówek
- B Elementy wosporcze szelek
- C Pokrowiec
- D Poduszeczki naramienne
- E Klamra pasa
- F Regulacja napięcia szelek
- G Regulacja pasa szelek
- H Regulacja szerokości
- I Oparcie fotelika
- J Regulatory napinacza
- K Otwór na pas biodrowy
- L Otwór na pas ramieniowy
- M Klamra paska
- N Przycisk przełączający pomiędzy pozycją przodem a tyłem do kierunku jazdy
- O Schowek na instrukcję
- P Instrukcja
- Q Poduszka podpierająca dla noworodków (*Zależnie od typu fotelika)
- R Wskaźnik prowadzenia pasa pomiędzy pozycją przodem a tyłem do kierunku jazdy
- S Uchwyt

Bezpieczeństwo

- Wszystkie produkty Bébé-Confort zostały zaprojektowane i sprawdzone w taki sposób, by zapewnić dziecku bezpieczeństwo i wygodę. Używać wyłącznie akcesoriów sprzedawanych lub zatwierdzonych przez Bébé-Confort.
- Użycie innych akcesoriów może być niebezpieczne.
- Przed rozpoczęciem użytkowania dokładnie przeczytać tę instrukcję i zapoznać się z fotelikiem.

- Należy zawsze zatrzymać instrukcję w celu wykorzystania w przyszłości; fotelik samochodowy jest wyposażony w przeznaczony do tego schowek.

System uniwersalny w 3-punktowym pasem bezpieczeństwa:

- Zaakceptowany model ECE R44/04.
- Dla Grupy 0+ (dzieci poniżej 13 kg): fotelik należy zamontować tyłem do kierunku jazdy w ustawieniu na wóół przechylnym, na przednim lub tylnym siedzeniu.
- Nie używać tego fotelika tyłem do kierunku jazdy w miejscu, gdzie są zamontowane i uaktywnione poduszki bezpieczeństwa.
- W przypadku fotelika Grupy 1 (dzieci od 9 do 18 kg) należy go zamontować przodem do kierunku jazdy, na tylnym siedzeniu. Przesunąć przedni fotel samochodu jak najbardziej do przodu, tak by dziecko w niego nie uderzyło.
- Odpowiedzialność producenta ogranicza się do kwestii opisanych w przepisach europejskich R44/04. Ta aprobata nie eliminuje potrzeby przestrzegania przepisów o ruchu drogowym.
- Po umieszczeniu dziecka w foteliku samochodowym należy sprawdzić, czy pas bezpieczeństwa w samochodzie jest odpowiednio naprężony, pociągając za niego. Pas nie powinien być skręcony.

Bébé-Confort Opal i Twoje dziecko:

- W pozycji tyłem do kierunku jazdy fotelik samochodowy Opal ustawia się automatycznie w położeniu maksymalnie przechylnym. W



rezultacie nie jest możliwe używanie regulatora oparcia.

- Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru.
- Nigdy nie pozostawiać dziecka samego w samochodzie.
- Nawet względnie lekkie uderzenie samochodu w przeszkodę może spowodować wyrzucenie dziecka z fotelika.
- Dla bezpieczeństwa dziecka i własnego dziecko należy zawsze umieszczać w foteliku – nawet w przypadku krótkiej jazdy.
- Paski pod brzuchem powinny być umieszczone jak najniżej, tak by odpowiednio podparły miednicę dziecka.
- Temperatura w samochodzie może być bardzo wysoka, szczególnie w silnym słońcu. W takich przypadkach zdecydowanie zaleca się przykrycie fotelika kawałkiem materiału itp., aby zapobiec nagrzaniu się mocowań szelek (szczególnie części metalowych) i poparzeniu dziecka.

Użytkowanie fotelika Bébé-Confort Opal w samochodzie:

- Ten produkt powinien być stosowany wyłącznie w zaakceptowanych samochodach wyposażonych w 3-punktowe statyczne/bezwładnościowe zwijane pasy bezpieczeństwa, zgodnie z przepisami EEC/UN nr 16 lub innymi odpowiednimi normami.
- Nie używać tego fotelika tyłem do kierunku jazdy w miejscu, gdzie są zamontowane i uaktywnione poduszki bezpieczeństwa. Można je dezaktywować (patrz instrukcja obsługi samochodu). Po dezaktywowaniu poduszek

bezpieczeństwa fotelik można używać tyłem do kierunku jazdy.

- W pozycji przodem do kierunku jazdy fotelik musi być ustawiony na tylnym siedzeniu samochodu, a w wyjątkowych sytuacjach na przednim, zależnie od przepisów obowiązujących w danym kraju.
- Ten fotelik samochodowy spełnia swoje zadanie tylko wtedy, gdy przestrzegane są instrukcje użytkowania.
- Fotelik powinien być zawsze zamocowany, nawet gdy dziecko w nim nie siedzi.
- Należy zawsze upewnić się, że bagaż i inne przedmioty mogące doprowadzić do obrażeń ciała dziecka w przypadku kolizji są prawidłowo zamocowane.
- Nigdy nie kłaść ciężkich przedmiotów na tylnej półce – w razie wypadku mogą one zostać wyrzucone z dużą siłą.
- Sztuczne i wykonane z tworzyw sztucznych części fotelika samochodowego muszą być zamocowane i ustawione w taki sposób, by w zwykłych warunkach użytkowania samochodu nie mogły zablokować się pod fotelikiem lub w drzwiach samochodu.
- Sprawdzić, czy żadna część fotelika i szelek nie jest zablokowana pod fotelikiem lub w drzwiach samochodu.
- Po wypadku fotelik należy wymienić na nowy.
- Nie zmieniać konstrukcji ani materiałów fotelika samochodowego oraz pasów bezpieczeństwa bez konsultacji z producentem.
- Nie używać fotelika samochodowego bez pokrowca. Nie wymieniać pokrowca na inny niż zalecany przez producenta, ponieważ będzie to



miało bezpośredni wpływ na działanie fotelika samochodowego.

- Siedzenia składane muszą być zawsze zablokowane.
- Po zakupieniu fotelika należy go zamontować w samochodzie.
W przypadku jakichkolwiek problemów wynikających z długości pasów bezpieczeństwa w samochodzie natychmiast skontaktować się ze sprzedawcą fotelika (nie używać go).
- W razie wątpliwości co do prawidłowego montażu lub użytkowania fotelika należy skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.

Konserwacja

Tkanina:

- Przed demontażem fotelika upewnij się, czy dokładnie znasz sposób, w jaki poszczególne części są przymocowane do fotelika. Ułatwiają sobie w ten sposób ponowny ich montaż.
- Przed rozpoczęciem prania sprawdzić metkę wszytą w tkaninę, na której znajdują się symbole określające metodę prania.

Wskazówki dotyczące prania:



Pranie w pralce w temperaturze 30°C



Nie suszyć w suszarkach automatycznych



Pranie ręczne



Nie czyścić chemicznie



Nie stosować wybielacza (chloru)



Nie prasować

Korpus:

- Przetrzeć wilgotną szmatką.

Ochrona środowiska

Wszelkie plastikowe opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci z powodu ryzyka uduszenia.

Ze względu na kwestie ochrony środowiska po zaprzestaniu użytkowania niniejszego produktu prosimy o właściwe jego zutilizowanie zgodnie z lokalnymi regulacjami prawnymi.

Pytania

Jeśli mają Państwo pytania, prosimy o kontakt z lokalnym sprzedawcą Bébé Confort (więcej informacji na stronie internetowej www.bebeconfort.com). Upewnij się, czy zawsze dostępne są następujące informacje:

- Numer seryjny u dołu pomarańczowej etykiety ECE
- Model i typ samochodu oraz siedzenia, z którymi użytkowany jest fotelik Bébé Confort Opal
- Wiek, wzrost i masa ciała dziecka

Gwarancja

Udzielamy ogólnoswiatowej 24-miesięcznej gwarancji, odzwierciedlającej zaufanie, które mamy do jakości naszych projektów, procesu technologicznego, produkcji oraz wykonania produktów. Gwarantujemy, że ten produkt został wyprodukowany zgodnie z aktualnymi wymogami europejskich norm bezpieczeństwa i jakości, które mają do niego zastosowanie, a



także że w chwili zakupu produkt jest wolny od wad wykonania i materiałowych.

Nasza 24-miesięczna gwarancja obejmuje wszelkie wady produkcyjne w zakresie materiałów i robocizny, pod warunkiem, że produkt jest użytkowany w normalnych warunkach i zgodnie z naszą instrukcją obsługi. Przejmujemy odpowiedzialność za naprawę lub wymianę produktu dotkniętego wadą objętą gwarancją, z tym zastrzeżeniem, że o wyborze sposobu usunięcia wady i rozpatrzenia zgłoszenia decyduje gwarant.

W przypadku wystąpienia z żądaniem usunięcia wady objętej gwarancją, konieczne jest przedstawienie dowodu zakupu, którego dokonano w ciągu 24 miesięcy poprzedzających zgłoszenie serwisowe.

Nasza 24-miesięczna gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych poprzez normalne zużycie, wypadki, niewłaściwe używanie, zaniedbanie lub niestosowanie się do instrukcji obsługi. Przykłady normalnego zużycia to m.in. zużycie kół i tkaniny spowodowane regularnym użytkowaniem, a także naturalna utrata kolorów oraz pogorszenie jakości materiałów spowodowane dłuższym czasem użytkowania.

Co zrobić w przypadku wykrycia wad:
W razie pojawienia się problemów lub wad zalecamy kontakt z najbliższym punktem serwisowym marki Bébé Confort (adresy na okładce książeczki zawierającej instrukcję lub

stronie internetowej) który jest zobowiązany do przestrzegania naszej 24-miesięcznej gwarancji(1). Należy przedstawić dowód zakupu, którego dokonano w ciągu 24 miesięcy poprzedzających zgłoszenie serwisowe. Najlepiej jeżeli żądanie naprawy zostanie wstępnie zatwierdzone przez Dział serwisowy firmy Bébé Confort. W przypadku gdy zaistnieje konieczność wysłania produktu do punktu serwisowego proszę uzgodnić sposób wysyłki i jego koszty z punktem serwisowym, ponieważ w przypadku braku takiego uzgodnienia gwarant może odmówić pokrycia kosztów przesyłki.. Uszkodzenia, których nasza gwarancja nie obejmuje mogą zostać naprawione za uzgodnionym wynagrodzeniem.

Niniejsza gwarancja jest zgodna z dyrektywą europejską 99/44/WE z dnia 25 maja 1999 roku. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową, przewidzianych w ustawie z dn. 27.07.2002 o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. Ust. 2002 nr 141 poz. 1176 z póź. zmianami).

(1) Produkty zakupione od sprzedawców detalicznych lub dealerów z usuniętymi albo zmienionymi etykietami lub numerami identyfikacyjnymi uważane są za nieautoryzowane. W związku z tym, że autentyczność takich produktów nie może być ustalona, gwarancja ich nie obejmuje.

- A Állítható fejtámasz
- B Övtartó
- C Huzat
- D Vállvédő párnák
- E Övcsat
- F Övállító zárszerkezet
- G Övállító szíj
- H Ülészélesség állító
- I Háttámla dőlésszögének állítója
- J Feszesség-szabályozó kapcsolók
- K Derékvő nyílás
- L Vállöv nyílás
- M Szíjcsat
- N Gomb a menetiránnyal ellentétes pozícióból menetirány szerinti pozícióba történő átállításához
- O A kézikönyv tárolórekesze
- P Kézikönyv
- Q Támaszpárna újszülött számára (*terméktől függően)
- R Övvezetés-jelző menetiránnyal ellentétes pozícióról menetirány szerinti pozícióba történő átállítás esetén
- S Szállítás

Biztonság

- Az összes Bébé-Comfort termék tervezése és tesztelése során a gyermeke biztonságát és kényelmét tartottuk szem előtt. Kizárólag Bébé-Comfort tartozékokat vagy ezen vállalat által engedélyezett tartozékokat használjon.
- Más tartozékok használata veszélyes lehet.
- Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és ismerje meg a gyerekülést annak használatát megelőzően.

- Az utasításokat minden esetben őrizze meg későbbi referencia céljából, ehhez a gyerekülésen talál egy erre a célra kialakított tárolórekeszt.

Univerzális rendszer 3 pontos biztonsági övvel:

- ECE R44/04 szabvány szerint megfelelőnek minősített modell
- A 0+ CSOPORT számára (13 kg-nál kisebb súlyú csecsemők) az ülést menetiránnyal háttal, félig megdöntve kell beszerelni az autó első vagy hátsó ülésére.
- Ne használja ezt az autósülést menetiránnyal háttal, ha a jármű rendelkezik első légszákokkal és azok be vannak kapcsolva.
- Az 1. Csoport üléséinél (9 és 18 kg közötti kisbabák) az ülést menetiránnyal megfelelően kell beszerelni a jármű hátsó ülésére. Az autó első ülését tolja a lehető legelőbbre, hogy a kisbaba ne ütközzön bele.
- A gyártó felelősségét az európai előírások (R44/04) korlátozzák. Ez a jóváhagyás nem mentesít a figyelmes használat és a KRESZ tiszteletben tartásának szükségessége alól.
- A gyerek ülésbe helyezését követően bizonyosodjon meg a jármű biztonsági övének megfelelő feszességéről annak meghúzásával. Bizonyosodjon meg arról is, hogy az öv nincs megcsavarodva.

A Bébé-Comfort Opal és az ön babája:

- A menetiránnyal ellentétes pozícióban az Opal gyerekülés támlája automatikusan a leginkább megdöntött pozícióba kerül. Következésképpen a



dőlésszög-állítás nem használható.

- Soha ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül.
- Soha ne hagyja a gyereket egyedül a járműben.
- A járművet ért kis ütközés is kirepítheti a gyereket.
- A saját maga és gyereke biztonsága érdekében mindig kösse be gyerekeit a gyerekülésbe bármilyen rövid útra is indul.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a pántok a gyomor alatt minél lejjebb találhatók a medence minél jobb megtartása érdekében.
- A járműbeli hőmérséklet nagyon megemelkedhet, főképp amennyiben a jármű hosszú ideig lett kitéve a napsugaraknak. Ezért fokozottan javasolt, hogy ilyen esetekben takarja le az autózülést valamilyen anyaggal vagy bármi ugyanezen célt szolgáló tárggyal, megakadályozva ezzel az őv rögzítőelemeinek, és főképp a fém alkatrészeknek a felhűlését és a gyermek bőrének megégését.

A Bébé-Confort Opal járműbeli használata

- Ez az eszköz kizárólag jóváhagyott járművekben használható, amelyek 3 pontos/statikus/automata biztonsági övvel vannak ellátva, amelyeket az ENSZ/EGB 16. sz. előírása vagy más ezzel egyenértékű szabvány alapján hagytak jóvá.
- Ne használja ezt az autózülést menetiránynak háttal, ha a jármű rendelkezik első légszékakkal és azok be vannak kapcsolva. Lehet, hogy a légszék kikapcsolható (ld. a járműhöz tartozó használati kézikönyvet). Abban az esetben, ha ki tudja kapcsolni a légszékot, az ülést használhatja

a járműben menetiránnyal megegyezően.

- A menetiránnyal megegyező pozícióban használt gyerekülést a jármű hátsó ülésén kell elhelyezni, vagy kivételes esetben az első ülésen, annak az országnak a hatályos törvényeitől függően, ahol az ülést használják.
- Ez a gyerekbiztonsági eszköz csak a használati utasítások betartása esetén nyújt hatékony védelmet.
- Mindig rögzítse a gyerekbiztonsági eszközt, akkor is, ha a gyerek nem ül benne.
- A felhasználónak mindig ellenőriznie kell, hogy azok a csomagok vagy tárgyak, amelyek ütközés esetén az ülésben helyet foglaló személyben sérülést okozhatnak, megfelelően rögzítve vannak.
- Soha ne helyezzen nehéz tárgyakat a kalaptartóra, így megelőzi, hogy ezek előre repüljenek egy baleset során.
- A gyerekbiztonsági eszköz merev alkatrészeit és műanyag részeit úgy kell elhelyezni és beszerelni, hogy ezek a jármű normál körülmények közti használata esetén ne szorulhassanak be egy mozgó ülés alá, vagy ne csíphesse be a jármű ajtaját.
- Mindig ellenőrizze, hogy az ülés vagy az öv egyik része sincs beszorulva ülés alá vagy nincs becshipódva a jármű ajtajába.
- Rendkívül fontos, hogy a gyerekülést baleset után kicserélje.
- Soha ne módosítsa a gyerekülést vagy a biztonsági öv felépítését vagy anyagait anélkül, hogy egyeztetne a gyártóval.
- Ne használja a gyerekbiztonsági eszközt a huzat

nélkül. Ne cserélje ki az ülészuhatot egy másik, a gyártó által javasoltól eltérő huzatra, mivel a huzat közvetlen hatással van a gyerekbiztonsági eszköz működésére.

- A lehajtható ülések rögzítése kötelező.
- A vásárlást követően szerelje be a gyerekülést a járművébe. Amennyiben bármilyen, a biztonsági öv hosszával kapcsolatos beszerelési probléma adódik, azonnal vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval (a használatot megelőzően).
- Amennyiben bármilyen kételye merülne fel a rendszer beszerelésével vagy használatával kapcsolatban, javasoljuk, hogy azonnal vegye fel a kapcsolatot a gyerekbiztonsági eszköz forgalmazójával vagy gyártójával.

Karbantartás

Anyag:

- Mielőtt szétszedi a gyermekülést, jól figyelje meg, hogy a különböző részeket hogy szerelték fel az ülésre, hogy minden helyesen vissza tudjon szerelni.
- Tisztítás előtt ellenőrizze az anyagba varrt címkét, amely tartalmazza az egyes elemekre vonatkozó javasolt mosási módokat jelző szimbólumokat.

Mosási szimbólumok:



Gépi mosás 30°-on



Csak kézi mosás



Ne használjon
fehérítőt (klórt)



Ne centrifugálja



Ne vegytisztítsa



Ne vasalja

Váz:

- A vázat egy nedves törülköhával tisztítsa.

Környezetvédelem

A fulladás veszélyének megelőzése érdekében az összes műanyag csomagolóanyag gyerekétől távol tartandó.

Környezetünk védelme érdekében kérjük, hogy a termék életciklusának a végén a terméktől a helyi szabályozásoknak megfelelően szabaduljon meg, a megfelelő hulladékkezelő létesítmény igénybe vételével.

Kérdések

Bármilyen kérdés esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi Bébé Confort forgalmazóval (kapcsolatfelvételi információért lásd a www.bebekonfort.com oldalt). Bizonyosodjon meg arról, hogy a következő információ rendelkezésére áll:

- Sorozatszám a narancssárga EGB matrica alján
- Az autó és az ülés márkája és típusa, amelyeken a Bébé Confort Opal terméket használni kívánja
- Gyerekének kora, magassága és súlya

Jótállás

24 hónapos garanciánk a tervezői, mérnöki, gyártási folyamatainknak, valamint termékeink teljesítményének kimagasló minőségébe vetett hitünket tükrözi. Szavatoljuk, hogy ez a termék a jelenleg hatályos európai biztonsági előírásoknak és minőségi szabványoknak megfelelően lett legyártva, továbbá, hogy a



termék a vásárlás pillanatában mentes minden anyag- és gyártási hibától.

24 hónapos garanciánk minden, az anyag vagy a termék gyártási hibáiból eredő hibára kiterjed, ha azt normál körülmények közt rendeltetésszerűen üzemeltették, kezelési útmutatónknak megfelelően. Ha a garancia keretein belül igényel javítást vagy cserealkatrészeket anyaghiba vagy gyártási hiba miatt, be kell mutatnia a vásárlásról szóló nyugtát, mely a szervizigénytől számított 24 hónapon belül került kiállításra.

24 hónapos garanciánk nem terjed ki a normál kopásból, elhasználódásból, balesetekből, a rendeltetéstől eltérő használatból, hanyagságból, vagy a kezelési útmutató be nem tartásából eredő károkra. Normál kopás például a kerekek és az anyag kopása a mindennapi használat során, valamint idővel a színek fakulása és az anyagok természetes lebomlása.

Mi a teendő hiba esetén?

Ha problémákat vagy hibákat tapasztal, a gyors szervizellátás érdekében mielőbb keresse fel Bébé Confort kereskedőjét vagy viszonteladóját. Ők elismerik 24 hónapos garanciánkat(1). Be kell mutatnia a vásárlásról szóló nyugtát, mely a szervizigénytől számított 24 hónapon belül került kiállításra. A legegyszerűbb, ha előre megbeszéli szervizigényét a Bébé Confort szervizzel. Általában átvállaljuk a visszaküldött

áru szállítási költségét, ha az a garancia hatálya alatt érkezik szervizünkbe. A garancia hatályán kívül eső károkat ésszerű áron tudjuk elhárítani.

Ez a garancia megfelel az 1999. május 25. napján kelt 99/44/EK európai irányelvnek.

(1) Az olyan viszonteladótól vagy kereskedőtől vásárolt termékek, amelyeknél eltávolítják vagy módosítják a termék címkéjét vagy azonosító számát, nem jogosultak. Semmilyen garancia nem vonatkozik az ilyen termékekre, mivel eredetiségükről nem lehet meggyőződni.